

Choose your language on the homepage. 2) Fill in the article and/or model code and/or the product name in the search engine. 3) Open the product data sheet. 4) The EU declaration is available at the bottom of the product data sheet.

**PRECAUTIONS ET MODE D'EMPLOI :** Ce produit est conçu pour la pratique de la plongée et fabriqué par DECATHLON SA - 4 Boulevard de Mons 59650, Villeneuve-d'Ascq, France. Ce masque est conforme aux exigences de santé et de sécurité du règlement européen 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle. Veillez à bien respecter les conseils d'entretien et d'utilisation ci-dessous. Il protège les yeux du plongeur de tout contact direct avec l'eau. Le verre du masque est résistant aux chocs dans des conditions normales d'utilisation en plongée. Ne pas plonger tête en avant avec le masque sur le visage. Avant de pratiquer la plongée sous marine, faites vérifier votre condition physique et contactez les clubs de plongée. Pour une parfaite étanchéité, choisissez un masque qui soit adapté à votre visage. Placez le masque sur le visage sans passer la sangle derrière la tête, inspirez par le nez pour créer un léger effet de ventouse. Si le masque adhère momentanément au visage sans fuite d'air, ceci indique une forme adaptée. Cet équipement peut être également utilisé avec un tuba.

**POUR LES ENFANTS :** Utiliser seulement dans une profondeur où l'enfant a pied et sous la surveillance d'un adulte. Ne convient pas pour un enfant de moins de 6 ans (Risque d'étouffement par des petites pièces avalées accidentellement). **CONSEILS D'ENTRETIEN :** Cet équipement doit être exclusivement utilisé dans l'eau. Rincez abondamment le masque à l'eau douce après utilisation. Évitez tout contact entre le masque et des produits solvants ou détergents. Ne pas laisser le masque trop longtemps au soleil et aux trop fortes températures (60°C / 140°F). Utilisez des produits anti-buée pour éviter la formation de buée à l'intérieur du masque. Ajustez la sangle grâce aux boucles de serrage pour maintenir le masque en place sur le visage. Ce masque est constitué d'une jupe en silicone. Ce produit peut éventuellement causer des réactions aux peaux sensibles. En cas de problème n'hésitez pas à consulter un médecin. Vérifiez le bon fonctionnement de votre matériel avant chaque utilisation. Ne modifiez pas votre masque en remplaçant ou en retirant vous-même des éléments. Pour l'entretien et les réparations, n'utilisez que des pièces de rechange d'origine.

sotto riportati. Protegge gli occhi del subacqueo da ogni contatto diretto con l'acqua. Il vetro della maschera è resistente agli urti nelle normali condizioni d'utilizzo in immersione. Non tuffarsi di testa tenendo la maschera sul viso. Prima di praticare l'immersione subacquea, fate verificare le vostre condizioni fisiche e rivolgetevi al club d'immersione. Per una tenuta perfettamente ermetica, scegliete una maschera adatta al vostro viso. Posizionate la maschera sul viso senza passare la cinghia dietro la testa, ispirate dal naso per creare un leggero effetto di ventosa. Se la maschera aderisce momentaneamente al viso senza fuga d'aria, ciò significa che la forma è adatta. Questo dispositivo può essere utilizzato anche con un boccaglio.

**PER I BAMBINI:** Utilizzare solo in una profondità in cui il bambino tocca il fondo e sotto la sorveglianza d'un adulto. Articolo inadatto ad un bambino d'età inferiore a 6 anni (Rischio d'asfissia a causa di piccoli pezzi ingeriti inavvertitamente). **CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE:** L'attrezzatura va utilizzata esclusivamente nell'acqua. Sciacquate abbondantemente la maschera con acqua dolce dopo l'utilizzo. Evitate ogni contatto della maschera con i prodotti solventi (o detersivi). Non lasciate la maschera troppo a lungo al sole e alle temperature troppo elevate (60°C / 140°F). Utilizzate prodotti antiappannanti per evitare la formazione di condensa all'interno della maschera. Regolare la cinghia grazie alle fibbie di serraggio per mantenere la maschera correttamente posizionata sul viso. Questa maschera è formata da un bordo in silicone. Questo prodotto può provocare eventuali reazioni sulle pelli sensibili. In caso di problema non esitate a consultare il medico. Verificate il corretto funzionamento del vostro materiale prima di ogni utilizzo. Non modificate la maschera sostituendo o rimuovendo da soli gli elementi. Per la manutenzione e le riparazioni, utilizzate soltanto pezzi di ricambio originali. Attenzione: se lasciate il vostro materiale al sole, le parti scure possono surriscaldarsi, quindi prestate attenzione prima dell'utilizzo. Riporre al riparo dalla luce. Trasportare e riporre la maschera nella sua scatola o nella confezione originale per preservarla. Questo prodotto è stato controllato dall'INPP, laboratorio di prova, Port de la Pointe Rouge, 13008 Marseille, Francia. Il prodotto è conforme alla norma EN16805:2015. Vedere la dichiarazione UE di conformità sul sito: <https://www.supportdecathlon.com/>. 1) Scegliere la propria lingua nella homepage. 2) Indicare il codice articolo e/o il codice modello e/o il nome del prodotto nel motore di ricerca. 3) Aprire la scheda del prodotto. 4) La dichiarazione UE è

Attention, si vous laissez votre matériel au soleil, les parties sombres peuvent devenir très chaudes, prenez garde avant de l'utiliser. Stockez à l'abri de la lumière. Transportez et stockez le masque dans sa boîte ou son emballage d'origine pour le préserver. Ce produit a été contrôlé par l'INPP, laboratoire d'essais, Port de la Pointe Rouge, 13008 Marseille, France. Le produit est conforme à la norme EN16805:2015. La déclaration UE de conformité est accessible sur le site suivant : <https://www.supportdecathlon.com/>. 1) Choisir votre langue dans la page d'accueil. 2) Renseigner le code article et/ou code modèle et/ou le nom du produit dans le moteur de recherche. 3) Ouvrir la fiche produit. 4) La déclaration UE est disponible en bas de la fiche du produit.

**PRECAUCIONES Y MANUAL DE EMPLEO:** Este producto está diseñado para la práctica de buceo y ha sido fabricado por DECATHLON SA - 4 Boulevard de Mons 59650, Villeneuve-d'Ascq, Francia. Esta máscara cumple con las exigencias de salud y seguridad del reglamento europeo 2016/425 relativo a los equipos de protección individual. Respete los siguientes consejos de uso y mantenimiento. Proteja los ojos del submarinista de todo contacto directo con el agua. El cristal de la máscara es resistente a los choques en condiciones normales de utilización en buceo. No se tire de cabeza con la máscara en el rostro. Antes de practicar el submarinismo, controle su condición física y contacte los clubes de buceo. Para una perfecta estanqueidad, elija una máscara que sea adaptada a su rostro. Coloque la máscara sobre la cara sin pasar la tira detrás de la cabeza, inspire por la nariz para crear un ligero efecto de ventosa. Si la máscara adhiere momentáneamente al rostro sin fuga de aire, esto indica una forma adaptada. Este equipo puede usarse con un tubo de buceo. **PARA LOS NIÑOS:** Utilizar únicamente en una profundidad que no cubra al niño y bajo la vigilancia de un adulto. No conviene para un niño de menos de 6 años (riesgo de ahogamiento con pequeñas piezas tragadas accidentalmente). **CONSEJOS DE MANTENIMIENTO:** Este equipamiento debe ser exclusivamente utilizado en el agua. Aclare abundantemente la máscara con agua dulce tras utilización. Evite cualquier contacto entre la máscara con productos solventes o detergente. No deje la máscara demasiado expuesta al sol y a temperaturas demasiado elevadas (60°C / 140°F). Utilice productos anti-vaho para evitar la formación de vaho en el interior de la

riportata in fondo alla scheda del prodotto.

**VOORZORGSMAATREGELEN EN GEBRUIKSAANWIJZING:** Dit product is ontworpen om mee te duiken en vervaardigd door DECATHLON SA - 4 Boulevard de Mons 59650, Villeneuve-d'Ascq, Frankrijk. Deze duikbril voldoet aan de vereisten voor gezondheid en veiligheid in Europese verordening 2016/425 betreffende individuele beschermingsmiddelen. Leef de onderstaande onderhouds- en gebruiksinstructies strikt na. Het beschermt de ogen van de duiker bij direct contact met water. Het glas van het duikmasker is in normale duikomstandigheden schokbestendig. Niet met uw hoofd naar voren duiken als u het duikmasker opheeft. Voordat men gaat duiken, moet men zijn lichamelijke conditie laten controleren en contact opnemen met duikclubs. Voor een perfecte waterdichtheid, kiest u een masker dat goed op uw gezicht past. Druk het masker op uw gezicht, zonder de riem achter het hoofd te plaatsen, adem via de neus in om een licht zuigeffect te creëren. Als het masker tijdelijk aan het gezicht vast blijft zitten zonder dat er lucht uitkomt, is devorm geschikt. Deze uitrusting kan ook gebruikt worden in combinatie met een snorkel.

**VOOR KINDEREN:** Alleen gebruiken in water waar het kind kanstaan of onder bewaking van een volwassene. Niet geschikt voor kinderen van jonger dan 6 jaar (zij kunnen verstikken door kleine onderdelen die per ongeluk ingeslikt worden). **ONDERHOUDSTIPS:** Dit materiaal mag alleen in het water gebruikt worden. Spoel het masker overvloedig met helder water na gebruik. Breng het masker niet in contact met oplos- of reinigingsmiddelen. Stel het masker niet te lang bloot aan de zon of aan te hoge temperaturen (60 °C / 140 °F). Gebruik anti-aanslag producten om te voorkomen dat debinnenvan van het masker beslaet. Pas de lengte van de riem aan d.m.v. de gespen, zodat het masker op zijn plaats blijft op het gezicht. Dit masker heeft een silicone rand. Dit product kan eventueel reacties veroorzaken op gevoelige huid. In geval van problemen, moet u niet aarzelen een dokter te raadplegen. Controleer voor elk gebruik dat uw materiaal goed werkt. Wijzig uw masker niet door bepaalde elementen zelf te vervangen of te verwijderen. Gebruik alleen originele reserveonderdelen voor het onderhoud en reparaties. Als uw materiaal in de zon blijft liggen, kunnen de donkere gedeeltes zeer warm worden. U moet dan oppassen als u het weer gaat gebruiken. Op een donkere plek bewaren. Het masker in de doos of in de originele verpakking vervoeren en opslaan om

máscara. Ajustar la tira gracias a las hebillas de apriete para mantener la máscara en el rostro. Estas gafas llevan una goma de silicona. Este producto puede eventualmente causar reacciones a las pieles sensibles. En caso de problema, no dude en consultar a un médico. Verifique el buen funcionamiento de su material antes de cada utilización. No modifique su máscara sustituyendo o retirando usted mismo algunos elementos. Utilizar únicamente repuestos originales para el mantenimiento y las reparaciones. Atención, si deja su material al sol, las partes oscuras pueden ponerse muy calientes, sea cuidadoso a la hora de utilizarlo. Almacenar al resguardo de la luz solar. Transportar y guardar las gafas en su caja o su embalaje original para no dañarlas. Este producto ha sido sometido a la revisión por parte del INPP, laboratorio de pruebas, Port de la Pointe Rouge, 13008 Marseille, Francia. El producto cumple con la norma EN16805:2015. La declaración de conformidad UE está disponible en: <https://www.supportdecathlon.com/>. 1) Seleccionar el idioma en la página de inicio. 2) Introducir el código del artículo/modelo o el nombre del producto en el motor de búsqueda. 3) Abrir la ficha del producto. 4) La declaración UE aparece en la parte inferior de la ficha del producto.

**VORSICHTSMASSNAHMEN UND GEBRAUCHSANWEISUNG:** Dieses Produkt wurde für das Tauchen entwickelt und von DECATHLON SA - 4 Boulevard de Mons 59650, Villeneuve-d'Ascq, Frankreich, hergestellt. Diese Maske entspricht den Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen der europäischen Verordnung 2016/425 über persönliche Schutzausrüstung. Befolgen Sie unbedingt die folgenden Pflege- und Anwendungstipps. Sie schützt die Augen des Tauchers vor direktem Wasserkontakt. Das Glas der Tauchmaske ist unter normalen Einsatzbedingungen beim Tauchen stoßfest. Mit aufgesetzter Tauchmaske keinen Kopfsprung durchführen. Vor der Ausübung des Untersee Tauchsportes sollten Sie Ihre körperliche Verfassung überprüfen lassen und sich mit Tauchervereinen in Verbindung setzen. Für einwandfreie Dichtigkeit ist eine Ihrer Gesichtsform angepasste Maske zu wählen. Die Maske gegen das Gesicht pressen, ohne das Maskenband über den Kopf zu ziehen. Durch die Nase einatmen, um einen geringfügigen Saugeffekt auszulösen. Bleibt die Maske einen Moment ohne Ausströmen von Luft am Gesicht haften ist dies ein Zeichen dafür, dass die Maske die richtige Passform hat. Dieser Artikel kann auch

het product te beschermen. Dit product is gecontroleerd door het testlaboratorium INPP, Port de la Pointe Rouge, 13008 Marseille, Frankrijk. Het product voldoet aan de norm EN16805:2015. De EU-verklaring van overeenstemming kan geraadpleegd worden op de volgende website: <https://www.supportdecathlon.com/>. 1) Kies uw taal op de homepage. 2) Voer de artikelcode en/of modelcode en/of productnaam in, in de zoekmachine. 3) Open het productblad. 4) De EU-verklaring staat onderaan het productblad vermeld.

**PRECAUÇÕES E MODO DE EMPREGO:** Este produto é concebido para a prática de mergulho e fabricado pela DECATHLON SA - 4 Boulevard de Mons 59650, Villeneuve-d'Ascq, França. Esta máscara cumpre os requisitos de saúde e segurança do regulamento europeu 2016/425 sobre equipamentos de proteção individual. Certifique-se de que segue os conselhos de manutenção e utilização abaixo. Proteja os olhos do mergulhador de qualquer contato direto com a água. O vidro da máscara é resistente aos choques em condições normais de utilização em mergulho. Não mergulhe com a cabeça para a frente com a máscara no rosto. Antes de praticar o mergulho submarino, submeta-se a um exame médico para verificar a sua condição física e contacte clubes de mergulho. Para uma impermeabilidade perfeita, escolha uma máscara que se adapte ao seu rosto. Coloque a máscara sobre o rosto sem passar a correia por trás da cabeça e inspire pelo nariz para criar um ligeiro efeito de ventosa. Se a máscara aderir momentaneamente ao rosto sem fuga de ar, tal indica um formato adequado. Este equipamento também pode ser usado com um tubo respiratório de mergulhador.

**PARA AS CRIANÇAS:** Utilizar apenas com uma profundidade onde a criança tenha pé e sob a vigilância de um adulto. Não adequado para crianças com idade inferior a 6 anos (Risco de asfixia por pequenas peças engolidas acidentalmente). **CONSELHOS DE MANUTENÇÃO:** Este equipamento deve ser utilizado exclusivamente na água. Lave a máscara com água doce abundante após utilização. Evite qualquer contacto entre a máscara e produtos solventes ou detergente. Não deixe a máscara muito tempo ao sol e a temperaturas muito fortes (60°C / 140°F). Utilize produtos anti-vapor para evitar a formação de vapor no interior da máscara. Ajuste a correia com as fivelas de aperto para manter a máscara no lugar sobre o rosto. Esta máscara é composta por uma saia em silicone. Este produto pode causar,

CE (PIEZA(S) CONT. 72809

MADE IN CHINA - Fabrique en Chine - Hecho en China - Fabricado na/em China - lmal ediliqit yer Cin - Pagaminta Kiriñofe - Szarmazási hely

DECATHLON

REGLEMENT (UE) 2016/425

SMALL STICKER

46x22 mm

RFID

subea.com

Pack Ref: 4092975

# DECATHLON | SUBEA

## MASQUE / MASK



- 01 MASK
  - 02 MASQUES
  - 03 MÁSCARAS
  - 04 TAUCHMASKEN
  - 05 MASCHERE
  - 06 DUKMASKERS
  - 07 MÁSCARAS
  - 08 MASKI
  - 09 MASKI
  - 10 BÜVÁRMASZKOK
  - 11 MĀŠTI
  - 12 POTÁPAČSKÁ MASKA
  - 13 MASKY
  - 14 DYKMASKER
  - 15 MASKA
  - 16 MASKE
  - 17 MASKELER
  - 18 NARDYMO KAUKĖS
- 09 MASKE
  - 10 ΜΑΣΚΕΣ
  - 11 ИКСАМ
  - 12 MASKA
  - 13 MASKI ДЛЯ ПОДВОДНОГО
  - 14 MASKI
  - 15 MĀT NA
  - 16 MASKER
  - 17 浮潜面罩
  - 18 潜水面罩
  - 19 ماسک
  - 20 ماسک
  - 21 ماسک
  - 22 ماسک